

**CASIO® ANALOG (HK-Y)**

705 706 707 708 709 1300 1311 1330 1331 1332 1333  
 1342 1344 1345 1346 1347 1360 1362 1398 1399 1747 1770  
 1771 1782 1787 2717 2718 2719 2725 2731 2748 2749  
 2783 2784 2799 3363 3378 3711 3712 3716 4328 4370  
 4393 4394 4746 4747 5025 5044 5049 5058

**DEUTSCH**

- Bitte bewahren Sie die gesamte Benutzerdokumentation für späteres Nachschlagen auf.
- Die Uhr kann etwas von der in der Illustration gezeigten Uhr abweichen.

[Module 1362, 1398, 1770, 2799, 3378, 4370]

**Zeit einstellen**

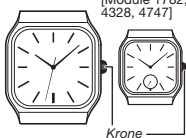
Ziehen Sie die Krone vor. Stellen Sie die Zeiger durch Drehen der Krone ein. Drücken Sie die Krone auf ein Zeitzeichen hin zurück, um die Uhrzeit wieder zu starten.



[Module 705, 706, 1300, 1311, 1330, 1344, 1360, 1399, 1747, 1771, 4394, 5049]

**Zeit einstellen**

- Ziehen Sie bei auf 12 Uhr befindlichem Sekundenzeiger die Krone vor, um diesen zu stoppen.
- Stellen Sie die Zeiger durch Drehen der Krone ein. Bewegen Sie den Minutenzeiger vier oder fünf Minuten über die gewünschte Einstellung hinaus und dann rückwärts zur gewünschten Zeit.
- Drücken Sie die Krone auf ein Zeitzeichen hin zurück, um die Uhrzeit wieder zu starten.



[Module 707, 708, 1331, 1332, 1342, 1345, 1346, 1787, 2717, 2718, 2719, 2725, 2731, 2748, 2749, 2783, 2784, 3363, 3711, 3712, 4393, 5025, 5044, 5058]

**Zeit einstellen**

- Ziehen Sie bei auf 12 Uhr befindlichem Sekundenzeiger die Krone in die zweite Raststellung, um diesen zu stoppen.
- Stellen Sie die Zeiger durch Drehen der Krone ein. Bewegen Sie den Minutenzeiger vier oder fünf Minuten über die gewünschte Einstellung hinaus und dann rückwärts zur gewünschten Zeit.
- Drücken Sie die Krone auf ein Zeitzeichen hin zurück, um die Uhrzeit wieder zu starten.

**Tag einstellen**

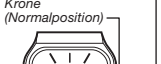
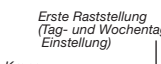
- Vermeiden Sie, den Tag zwischen 8:00 Uhr abends und 2:00 Uhr morgens einzustellen. Andernfalls wechselt der Tag am nächsten Tag möglicherweise nicht.
- Ziehen Sie die Krone in die erste Raststellung vor.
  - Stellen Sie den Tag durch Drehen der Krone ein.
  - Drücken Sie die Krone in ihre Normalposition zurück.



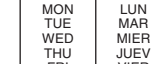
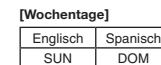
[Module 709, 1333, 1347, 3716]

**Zeit einstellen**

- Ziehen Sie bei auf 12 Uhr befindlichem Sekundenzeiger die Krone in die zweite Raststellung, um diesen zu stoppen.
- Stellen Sie die Zeiger durch Drehen der Krone ein. Bewegen Sie den Minutenzeiger vier oder fünf Minuten über die gewünschte Einstellung hinaus und dann rückwärts zur gewünschten Zeit.
- Drücken Sie die Krone auf ein Zeitzeichen hin zurück, um die Uhrzeit wieder zu starten.

**Tag und Wochentag einstellen**

- Vermeiden Sie, den Tag zwischen 8:00 Uhr abends und 4:00 Uhr morgens einzustellen. Andernfalls wechselt der Tag am nächsten Tag möglicherweise nicht.
- Ziehen Sie die Krone in die erste Raststellung vor.
  - Stellen Sie den Tag durch Drehen der Krone gegen den Uhrzeigersinn ein.
  - Stellen Sie den Wochentag durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn ein. Vergewissern Sie sich, dass die richtige Sprache (Englisch oder Spanisch) gewählt ist.
  - Drücken Sie die Krone in ihre Normalposition zurück.

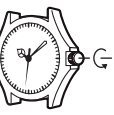
**[Wochentage]**

| Englisch | Spanisch |
|----------|----------|
| SUN      | DOM      |
| MON      | LUN      |
| TUE      | MAR      |
| WED      | MIER     |
| THU      | JUEV     |
| FRI      | VIER     |
| SAT      | SAB      |

- Bei Uhr mit Zeitmarkierungsring Drehen Sie den Zeitmarkierungsring so, dass die Markierung  $\nabla$  mit dem Minutenzeiger fluchtet. Lesen Sie nach Ablauf einer gewissen Zeit ab, auf welchen Skalenwert des Zeitmarkierungsringes der Minutenzeiger zeigt. Dies zeigt die abgelaufene Zeit an.



- Bestimmte wasserresistente Modelle sind mit einer Schraubkrone ausgestattet.
- Bei solchen Modellen muss die Verschraubung der Krone wie in der Illustration gezeigt gelöst werden, bevor sie vorgezogen werden kann. Ziehen Sie nicht gewaltsam an solchen Kronen.
- Bitte beachten Sie, dass solche Uhren nicht wasserresistent sind, wenn die Krone gelöst ist. Schrauben Sie solche Kronen nach dem Vornehmen von Einstellungen wieder bis Anschlag fest.

**Technische Daten**

| Modul-Nr.   | Ganggenauigkeit bei          |  | Batterietyp | Batteriebetriebsdauer |
|---|------------------------------|--|-------------|-----------------------|
|   | Normaltemperatur (pro Monat) |  |             |                       |
| 706/708/709/4746                                  | ±20 Sekunden                 |  | SR920SW     | Ca. 3 Jahre           |
| 1311  | ±20 Sekunden                 |  | CR2016      | Ca. 10 Jahre          |
| 1330/2783/2784/3363/4370/5025/5044/5049/5058      | ±20 Sekunden                 |  | SR626SW     | Ca. 3 Jahre           |
| 1331/1332/1333                                    | ±20 Sekunden                 |  | SR626SW     | Ca. 2 Jahre           |
| 1342  | ±30 Sekunden                 |  | SR927SW     | Ca. 3 Jahre           |
| 705/707/1300/1344/1345/1346/1347/1782             | ±20 Sekunden                 |  | SR621SW     | Ca. 2 Jahre           |
| 1360  | ±30 Sekunden                 |  | SR626SW     | Ca. 2 Jahre           |
| 1362/1747   | ±20 Sekunden                 |  | SR521SW     | Ca. 2 Jahre           |
| 1398/1399/3378                                    | ±20 Sekunden                 |  | SR616SW     | Ca. 2 Jahre           |
| 1770  | ±20 Sekunden                 |  | SR616SW     | Ca. 3 Jahre           |
| 1771/2717/2718/2725/2731/2748/2749/4328/4393/4747 | ±20 Sekunden                 |  | SR621SW     | Ca. 3 Jahre           |
| 1787  | ±30 Sekunden                 |  | SR920SW     | Ca. 2 Jahre           |
| 2719/3716   | ±20 Sekunden                 |  | CR2012      | Ca. 10 Jahre          |
| 2799  | ±20 Sekunden                 |  | SR416SW     | Ca. 3 Jahre           |
| 3711/3712   | ±20 Sekunden                 |  | CR1616      | Ca. 10 Jahre          |
| 4394  | ±20 Sekunden                 |  | SR416SW     | Ca. 2 Jahre           |

**Wartung durch den Benutzer**

**Batterie:** Die Batterie wurde bei der Herstellung der Uhr eingesetzt. Lassen Sie sie bitte beim ersten Anzeichen für schwache Leistung (keine Beleuchtung oder Nachgehen der Uhr) von Ihrem Fachhändler oder bei einer CASIO Vertretung auswechseln.

**Wasserdichtigkeit:** Diese Armbanduhr widersteht dem Einfluss von Wasser mit dem auf dem Gehäuse angegebenen statischen Druck (50, 100 oder 200 Meter) und dem Eintauchen in Salzwasser bei der angegebenen Tiefe. Achten Sie jedoch darauf, dass der durch Bewegungen unter Wasser verursachte dynamische Druck höher als der statische Druck ist. Beachten Sie daher folgendes.

| Klasse | Gehäusebezeichnung                           | Wasserspritzer, Regen usw. | Schwimmen, Autowäsche usw. | Schnorcheln, Tauchen usw. | Geräteauchen |
|--------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------|
| I      | -  | Nein                       | Nein                       | Nein                      | Nein         |
| II     | WATER RESISTANT                              | Ja                         | Nein                       | Nein                      | Nein         |
| III    | 50M WATER RESISTANT                          | Ja                         | Ja                         | Nein                      | Nein         |
| IV     | 100M WATER RESISTANT                         | Ja                         | Ja                         | Ja                        | Nein         |
| V      | 200M WATER RESISTANT<br>300M WATER RESISTANT | Ja                         | Ja                         | Ja                        | Ja           |

\*Zur Beachtung

- Nicht wasserdicht. Jegliche Feuchtigkeit vermeiden.
- Die Krone nicht herausziehen, wenn die Armbanduhr nass ist.
- Die Knöpfe nicht betätigen und die Krone nicht herausziehen, wenn sich die Armbanduhr unter Wasser befindet.
- Die Krone nicht herausziehen, wenn sich die Armbanduhr unter Wasser befindet. Nach Verwendung in Salzwasser die Uhr mit Frischwasser abspülen und abtrocknen.
- Verwendbar für Geräteauchen (ausgenommen Tieftauchen mit Helium/Sauerstoff-Gemisch). Die Krone nicht herausziehen, wenn sich die Armbanduhr unter Wasser befindet.

- Einige wasserdichte Uhren haben ein Lederarmband; ein solches Lederarmband muss unbedingt gründlich getrocknet werden. Längeres Tragen der Uhr mit einem nassen Armband kann die Lebensdauer des Armbands verkürzen und zur Verfärbung des Armbands führen. Es können auch Hautreizungen auftreten.

**Pflege Ihrer Uhr**

- Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen oder den rückwärtigen Deckel zu entfernen.
- Falls die Armbanduhr sehr starker elektrostatischer Ladung ausgesetzt wird, kann sie die falsche Zeit anzeigen und es können sogar Komponenten der Armbanduhr beschädigt werden.
- Elektrostatische Ladung kann auch Linien verursachen, die einen Schaltkreis darstellen und momentan auf dem Display erscheinen. Dies hat jedoch keine Auswirkung auf die Funktion der Armbanduhr.
- Die Gummidichtung, die das Eindringen von Wasser und Staub verhindert, sollte alle 2 bis 3 Jahre erneuert werden.
- Sollte Feuchtigkeit in der Uhr festgestellt werden, die Uhr unverzüglich von Ihrem Händler oder einem CASIO Kundendienst überholen lassen.
- Extrem hohe und niedrige Temperaturen vermeiden.
- Diese Uhr weist bei normaler Verwendung ausreichende Stoßfestigkeit aus; trotzdem sollten harte Stöße und ein Fallenlassen der Uhr vermieden werden.
- Wenn das Band zu fest angezogen wird, kann dies Schwitzen verursachen und die Luftzirkulation unter dem Band behindern, was dann zu Hautreizungen führen kann. Ziehen Sie das Band nicht zu stramm an. Zwischen Band und Handgelenk sollte soviel Platz sein, dass sie noch einen Finger in den Spalt schieben können.
- Durch Materialverschlechterung, Rost und Korrosion kann das Band brechen und dadurch die Uhr vom Handgelenk fallen und verloren werden. Sorgen Sie unbedingt für gute Pflege des Bands und halten Sie es sauber. Wenn Sie Bruchstellen, Verfärbungen, lockeren Sitz oder andere Probleme beim Band bemerken, lassen Sie es bitte umgehen von Ihrem Original-Händler oder einer autorisierten CASIO Kundendienststelle überprüfen und reparieren bzw. austauschen. Bitte beachten Sie, dass Ihnen etwaige Reparaturen am Band bzw. dessen Austausch in Rechnung gestellt werden.
- Zum Reinigen der Uhr und des Armbands ein weiches, trockenes Tuch oder ein in einer Lösung von Wasser und einem milden, neutralen Waschmittel angefeuchtetes Tuch verwenden. Niemals flüchtige Mittel (wie Benzin, Farbverdüner, Reinigungssprays usw.) verwenden.
- Achten Sie darauf, dass die Uhr nicht in direkten Kontakt mit Haartonic, Eau de Cologne, Sonnencreme und anderen Kosmetika kommt, die ihre Kunststoffteile angreifen können. Sollte die Uhr in Kontakt mit diesen oder anderen Kosmetika kommen, wischen Sie sie sofort mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
- Die Uhr nicht verwendet, ist sie an einem trockenen Ort aufzubewahren.
- Aufzuheben von Benzin, Fleckenreiniger, Reinigungsspray, Klebern, Farben usw. fernhalten, da durch chemische Reaktionen mit solchen Mitteln die Dichtungen, das Gehäuse bzw. das Oberflächenfinish beschädigt werden können.
- Das bemalte Finish kann durch starken Druck, längeres Reiben, Kratzen, Reibung usw. verfärbt und abgenutzt werden.
- Manche Modelle weisen Seidendruckmuster auf ihren Armbändern auf. Beim Reinigen dieser Armbänder ist Vorsicht geboten, damit das Seidendruckmuster nicht abgerieben wird.
- Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern. Falls eine Batterie versehentlich verschluckt wird, wenden Sie sich unverzüglich an einen Arzt.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und alle andere mit der Uhr mitgelieferte Dokumentation zum späteren Nachschlagen auf.

Für Armbanduhren mit Kunststoffbändern...

- Sie werden vielleicht eine weiße, pulverförmige Substanz auf dem Band bemerken. Diese Substanz greift Ihre Haut oder Ihre Kleidung nicht an und kann einfach mit einem Tuch abgewischt werden.
- Wenn Sie ein Kunststoffband feucht von Schweiß oder Wasser lassen oder es an einem Ort aufbewahren, wo es hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist, kann es angegriffen werden und Risse bekommen. Um eine lange Lebensdauer des Kunststoffbandes zu gewährleisten, sollten Schmutz oder Wasser so schnell wie möglich mit einem weichen Lappen abgewischt werden.

Für mit Fluoreszenz-Bändern und Gehäusen ausgestattete Armbanduhren...

- Es kann zu einem Ausbleichen der Fluoreszenzfarbe kommen, wenn diese für längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt wird.
- Es kann zu einem Ausbleichen der Fluoreszenzfarbe kommen, wenn diese für längere Zeit Feuchtigkeit ausgesetzt wird. Die Feuchtigkeit so schnell wie möglich von der Oberfläche der Armbanduhr abwischen.
- Es kann zu einer Verfärbung der Fluoreszenzfarbe kommen, wenn diese im nassen Zustand für längere Zeit in Kontakt mit einer anderen Oberfläche ist. Daher Feuchtigkeit von den Fluoreszenzflächen entfernt halten und Kontakt mit anderen Oberflächen vermeiden.
- Starkes Reiben der aufgedruckten Fluoreszenzfläche mit einer anderen Fläche kann dazu führen, dass die Farbe des Aufdrucks auf die andere Fläche übertragen wird.

CASIO COMPUTER CO., LTD. übernimmt keine Haftung für Verluste jeglicher Art oder Schadensersatzansprüche Dritter, die durch die Benutzung dieser Uhr entstehen.



Manufacturer:  
 CASIO COMPUTER CO., LTD.  
 6-2, Hon-machi 1-chome  
 Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

Responsible within the European Union:  
 CASIO EUROPE GmbH  
 Casio-Platz 1  
 22848 Norderstedt, Germany



This mark applies in EU countries only.  
 Diese Markierung trifft nur auf EU-Länder zu.  
 Cette marque ne s'applique qu'aux pays de l'UE.  
 Este simbolo es válido sólo en países de la UE.  
 Questo marchio vale soltanto nei paesi dell'UE.  
 Этот символ относится только к странам ЕС.